



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 2
TUẦN 9: Thứ Hai, 19 tháng 06 năm 2023

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Năm, ngày 22 tháng 06: Sinh hoạt Mừng Ngày Lễ Kính Hai Thánh Phê-rô và Phao-lô - Căn-tin Đóng cửa Cả ngày
 Thứ Sáu, ngày 23 tháng 06: Kết thúc Học kỳ lúc 1pm - Học sinh có thể mặc đồ thường - Căn-tin Đóng cửa Cả ngày
 Thứ Hai, ngày 10 tháng 07: Khai Giảng Học Kỳ III lúc 8.40am
 Ngày 10 đến 12 tháng 07: Các Lớp SHB, SCD, SVK Đi Cắm Trại tại Camp Manyung - Mt Eliza
 Ngày 12 đến 14 tháng 07: Các Lớp SCC, SCR, SAS Đi Cắm Trại tại Camp Manyung - Mt Eliza
 Thứ Sáu, ngày 14 tháng 07: Tập Hợp Toàn Trường Lớp MET lúc 2.30pm
 Ngày 17 đến 18 tháng 07: Cắm Trại Khối Lớp 3&4 - CYC the Island Camp - Phillip Island
 Thứ Sáu, ngày 21 tháng 07: Ngày Mừng NAIDOC
 Thứ Ba, ngày 25 tháng 07: Ngày Trường Đóng Cửa - Các giáo viên tham dự các sinh hoạt Tu nghiệp Môn Toán
 Thứ Sáu, ngày 28 tháng 07: Tập Hợp Toàn Trường Lớp SVK lúc 2.30pm
 Ngày 31/07 đến 04/08: Hội Chợ Sách
 Thứ Sáu, ngày 04 tháng 08: Tập Hợp Toàn Trường Lớp JFC lúc 2.30pm
 Thứ Ba, ngày 08 tháng 08: Thánh Lễ Kính Thánh Mary MacKillip/Ông Bà lúc 9.15am, Mở Cửa Tham Quan Lớp Học và Tiệc Trà Sáng
 Thứ Tư, ngày 09 tháng 08: Giờ Đọc Sách lúc 6.30pm - 7.30pm
 Thứ Sáu, ngày 11 tháng 08: Cuộc Diễu Hành mừng Tuần lễ Sách lúc 8.50am
 Thứ Hai, ngày 14 tháng 08: Vé xem kịch 'Joseph' được bán ra!! Thông tin thêm sẽ được gửi ra trong học kỳ sau
 Ngày 12, 13 và 14 tháng 09: Diễn Kịch 'Joseph' của Trường St Paul

HỌC KỲ 2 KẾT THÚC LÚC 1PM THỨ SÁU NÀY (23/06). HỌC SINH CÓ THỂ MẶC ĐỒ THƯỜNG ĐI HỌC. TRƯỜNG MỞ CỬA HỌC TRỞ LẠI VÀO LÚC 8.40AM THỨ HAI (10/07).

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Chúng ta đã có một học kỳ rất bận rộn - đã có rất nhiều học tập dành cho tất cả học sinh của chúng ta - xin cảm ơn đến các nhân viên vì mọi việc họ làm, các gia đình vì đã cộng tác, và các em học sinh vì luôn mang đến cho chúng ta nụ cười!!

Tôi xin chúc Cô Celeste D'Souza mọi điều tốt đẹp nhất trong tương lai khi Cô đi du lịch và làm việc ở nước ngoài - chúng ta cảm ơn Cô vì đã tận tụy với các học sinh mà Cô dạy dỗ trong hai năm rưỡi qua. Cô Kayla Lacey sẽ dạy Lớp SCD cho thời gian còn lại của năm. Chúng ta cảm ơn Cô Chloe De Rosbo-Davies, Tư vấn viên Học đường của CatholicCare, vì mọi điều Cô đã làm tại Trường St Paul trong hơn 3 năm rưỡi qua. Chúng ta cũng cảm ơn Chloe đã giới thiệu chú cún trị liệu Poppy đến Trường St Paul. Poppy đã mang đến những nụ cười rạng rỡ trên khuôn mặt các em học sinh mà cô làm việc cùng. Cô Emily Dyos, tư vấn viên của CatholicCare sẽ thay thế cho Chloe vào Học kỳ sau. Chúng ta chúc cho Celeste, Chloe và Poppy mọi điều tốt đẹp nhất cho tương lai và chúng ta mong được làm việc cùng Kayla và Emily.

Thứ Năm này (22/06), hai trường trong Giáo xứ của chúng ta sẽ cùng nhau mừng ngày Lễ kính hai Thánh Phê-rô và Phao-lô. Các hai Trường sẽ dự Lễ cùng nhau vào lúc 10:15am tại Nhà thờ St Paul và sau đó tôn vinh hai Thánh bốn mạng tuyệt vời qua nhiều sinh hoạt khác nhau. **Xin nhắc nhớ là Căn tin sẽ đóng cửa vào hai ngày thứ Năm và thứ Sáu này.**

Học sinh được nghỉ học vào thứ Ba (25/07) vì tất cả giáo viên sẽ tham gia buổi Tu nghiệp môn Toán.

Học Kỳ 2 sẽ kết thúc lúc 1pm chiều ngày thứ Sáu (23/06). Học sinh có thể mặc đồ thường vì đây là ngày cuối của học kỳ. Dịch vụ giữ trẻ sẽ hoạt động từ 1pm đến 6pm vào ngày này. Học kỳ 3 khai giảng lúc 8.40am ngày thứ Hai (10/07).

Tôi chúc tất cả Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento
Hiệu Trưởng

HỘI ST VINCENT DE PAUL - LỄ KÍNH THÁNH TÂM CHÚA

Xin cảm ơn các gia đình đã đóng góp thực phẩm lâu hư cho Hội St Vincent De Paul thứ Sáu vừa qua. Các đóng góp của Quý vị rất giúp ích cho những người dân trong cộng đồng địa phương đang gặp khó khăn. Cũng xin cảm ơn các thành viên gia đình và bạn hữu đã tham dự cùng chúng tôi trong buổi tập họp toàn trường vào thứ Sáu cho giờ cầu nguyện để vinh danh Thánh Tâm Chúa. Xin đặc biệt cảm ơn đến Hội Phụ Nữ đã dẫn dắt chúng ta trong giờ cầu nguyện này. Helen và Peter từ Hội St Vincent De Paul rất biết ơn những đóng góp của Quý vị. Thật tuyệt vời là họ có thể tham dự buổi tập họp của trường chúng ta và xin cảm ơn tất cả mọi người trong cộng đồng vì đã hào phóng làm từ thiện.

CẦN THIÊN NGUYỆN VIÊN CHO BỮA TRƯA XÚC XÍCH NƯỚNG CHO NGÀY THỨ NĂM (22/06)

Các học sinh của hai trường St Paul và St Peter sẽ họp nhau lại vào thứ Năm (22/06) để mừng ngày Lễ Hai Thánh Phê-rô và Phao-lô cùng với bữa trưa Xúc xích Nướng.

Vì chúng tôi phải phục vụ cho gần 1000 học sinh và giáo viên, chúng tôi rất cảm kích nếu Quý vị có thể giúp nướng và phục vụ xúc xích.

Nếu Quý vị có thể giúp đỡ từ 10:30am đến 1pm ngày này, xin hãy để lại tên và số điện thoại tại Văn phòng.

Vì học sinh sẽ được cho ăn trưa nên xin nhớ rằng học sinh sẽ chỉ cần mang theo đồ ăn vặt và nước uống đi học vào thứ Năm tuần sau. **Căn tin sẽ đóng cửa cả ngày này - sẽ không có đặt mua đồ ăn trưa. Nếu con của Quý vị không muốn ăn trưa bằng xúc xích, em sẽ cần phải tự mang bữa trưa của em đi học. Cảm ơn Quý vị vì đã cộng tác!**

GHI DANH CHO LỚP PREP 2024

Đơn ghi danh cho Lớp Prep 2024 hiện đang được tiếp nhận. Chúng tôi khuyến khích Quý phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con vào lớp Prep niên học 2024 cần làm ngay. Xin liên lạc Văn phòng trường để nhận đơn ghi danh hoặc vào trang www.spsunshinewest.catholic.edu.au để tải đơn về. Các buổi phỏng vấn đã được bắt đầu vào tuần trước. Xin lưu ý là nếu Quý vị chưa nộp đơn ghi danh cho con vào lớp Prep 2024, con của Quý vị có khi phải nằm trong danh sách chờ.

TRỢ CẤP CẮM TRẠI, THỂ THAO VÀ DÃ NGOẠI (CSEF)

Trợ cấp Cắm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp của Chính phủ nhằm giúp cho gia đình trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thể Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$125. Nếu Quý vị nghĩ Quý vị đủ điều kiện nhận khoản CSEF, xin liên lạc Văn phòng để nhận đơn. Xin hoàn chỉnh và nộp lại đơn CSEF cho Trường kèm bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị càng sớm càng tốt. **Chương trình CSEF 2023 khóa số thứ Sáu (23/06).**

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2023

Sau đây là CÁC ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2025 - học sinh hiện đang học Lớp 5 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp hạn chót thứ Sáu 18/08/2023 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường mong muốn.

- **18/08/2023:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2025 - Học sinh đang học Lớp 5.
- **20/10/2023:** Thư chấp nhận cho học sinh Lớp 7 niên học 2025 được gửi về nhà.
- **10/11/2023:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.